



An Bhruiséil, 16 Nollaig 2025  
(OR. en)

16923/25

DEVGEN 240  
FIN 1566  
ACP 138  
RELEX 1702

### TORADH NA nIMEACHTAÍ

---

ó: Ardrúnaíocht na Comhairle

chuig: na toscaireachtaí

---

Ábhar: Comhpháirtíochtaí comhthairbheacha a chur chun cinn trí mhaoiniú níos fearr, comhionannas inscne, sláinte dhomhanda agus trádáil  
- Conclúidí ón gComhairle (an 15 Nollaig 2025)

---

Gheobhaidh na toscaireachtaí, san Iarscríbhinn a ghabhann leis seo, na conclúidí ón gComhairle maidir le comhpháirtíochtaí comhthairbheacha a chur chun cinn trí mhaoiniú níos fearr, comhionannas inscne, sláinte dhomhanda agus trádáil, mar a d'fhormheas an Chomhairle iad ag an 4145ú cruinniú a bhí aici an 15 Nollaig 2025.

**Conclúidí ón gComhairle maidir le comhpháirtíochtaí comhthairbheacha a chur chun cinn trí mhaoiniú níos fearr, comhionannas inscne, sláinte dhomhanda agus trádáil**

(Gan dochar don chaibidlíocht maidir leis an gcéad Chreat Airgeadais Ibhliantúil eile)

***Comhpháirtíochtaí Idirnáisiúnta a Mhaoiniú***

1. Aithníonn an Chomhairle gur láidre, sábháilte, athléimní agus nasctha ar fud an domhain í an Eoraip a bhuí leis an infheistíocht a dhéantar i gcomhpháirtíochtaí idirnáisiúnta agus gur bunchloch de chlár oibre domhanda agus de chuspóirí beartais eachtraigh an Aontais é an maoiniú i gcomhpháirtíochtaí idirnáisiúnta go fóill. Tacaíonn comhpháirtíochtaí idirnáisiúnta an Aontais leis an bhforbairt inbhuanaithe eacnamaíoch, shóisialta agus chomhshaoil i dtíortha comhpháirtíochta agus é mar phríomhaidhm acu deireadh a chur leis an mbochtaineacht, rannchuidiú leis an ord domhanda riailbhunaithe a chaomhnú agus cuidiú le leasanna na hEorpa a chur chun cinn, i gcomhréir lena Chlár Oibre Straitéiseach 2024-2029 chun go mbeidh an Eoraip rathúil, iomaíoch. Leagann an Chomhairle béim ar thiomantas an Aontais leanúint de bheith ina chomhpháirtí iontaofa, luachbhunaithe, cobhsaí a mhéid a bhaineann le forbairt inbhuanaithe a bhaint amach agus le comhpháirtíochtaí comhthairbheacha a bhunú.
2. Meabhraítear don Chomhairle tiomantas an Aontais agus a Bhallstát Clár Oibre 2030 don Fhorbairt Inbhuanaithe agus na 17 sprioc forbartha inbhuanaithe a ghabhann leis, cuspóirí Chomhaontú Pháras, agus cuspóirí agus spriocanna Chreat Domhanda Bithéagsúlachta Kunming-Montréal, agus an Comhshocrú don Todhchaí a bhaint amach.
3. Leanfaidh an tAontas de bheith i dteagmháil leis na tíortha comhpháirtíochta chun réitigh ábhartha a chur ar fáil sa ghearrthéarma agus san fhadtéarma tríd an gcomhar um fhorbairt, lena n-áirítear trí Straitéis Global Gateway an Aontais agus trína chur chuige 360°. Chun comhpháirtíochtaí comhthairbheacha a fhorbairt, tá gá le comhar leathan fóinteach trí chomhar forbraíochta chomh maith le trádáil agus infheistíochtaí, agus le hidirphlé polaitiúil agus slándála, agus tuigtear gurb iad na tíortha comhpháirtíochta atá freagrach go príomha as a bhforbairt náisiúnta. Ní mór comhlántacht leis an gcabhair dhaonnúil a áirithiú freisin i gcomhréir leis an nasc idir an daonnúlacht, an fhorbairt agus an tsíocháin. Ba cheart cineálacha cur chuige inbhuanaithe a fhorbairt i dtreo níos mó comhleanúnachais idir an beartas forbartha agus an beartas imirce, i gcomhréir le dlí an Aontais agus leis an dlí

idirnáisiúnta, lena n-áirítear trí aghaidh a thabhairt, ar bhealach inbhuanaithe, ar bhunchúiseanna na himirce neamhrialta.

4. Ag bogadh ar aghaidh, agus toradh an 4<sup>ú</sup> Comhdháil Idirnáisiúnta um Maoiniú na Forbraíochta in Sevilla i mí an Mheithimh - mí Iúil 2025 á chur san áireamh, athdhearbhaíonn an Chomhairle a thábhachtaí atá maoiniú don fhorbairt inbhuanaithe agus a thábhachtaí atá sé go n-úsáidfí na foinsí maoinithe uile atá ar fáil go héifeachtach – idir phoiblí agus phríobháideach, intíre agus idirnáisiúnta – chun an bhearna maoinithe a dhúnadh. Leagann an Chomhairle béim ar a thábhachtaí atá sé obair a dhéanamh i dtreo iarrachtaí comhordaithe poiblí agus príobháideacha agus sásraí nuálacha maoinithe, agus ról catalaíoch an Chúnamh Oifigiúil Forbraíochta (COF) á aithint aici maidir le hacmhainní breise a shlógadh trí shlógadh acmhainní intíre, trí mhaoiniú cumaiscthe agus trí infheistíocht phríobháideach inbhuanaithe. Leagann an Chomhairle béim ar a thábhachtaí atá sé tacú le tíortha comhpháirtíochta an spás físcach is gá a chruthú chun dlús a chur leis na hinfeistíochtaí lena gcuirtear feabhas ar shaol daoine agus lena gcruthaítear poist chuibhiúla, agus an inbhuanaitheacht fiachais á háiritiú ag an am céanna, dálaí tarraingteacha infheistíochta á gcothú, an earnáil phríobháideach á slógadh chomh maith leis an éilliú agus sreabha aindleathacha airgeadais a chomhrac.
5. Iarrann an Chomhairle go ndéanfaí an t-athchóiriú ar an ollstruchtúr airgeadais idirnáisiúnta a chur chun feidhme go héifeachtach, lena n-áirítear ar na bainc forbartha iltaobhacha, chun níos mó maoinithe a shlógadh chun na spriocanna forbartha inbhuanaithe a bhaint amach trí chóras iltaobhach nach bhfuil chomh hilroinnte céanna agus atá níos éifeachtúla, a bhfuil tionchar níos mó aige agus atá níos athléimní i leith na ndúshlán agus na ngéarchéimeanna atá ann faoi láthair agus a bheidh ann amach anseo.
6. Cuireann an Chomhairle i dtreis nach mór do mhaoiniú seachtrach an Aontais a bheith oiriúnach dá fheidhm agus tacú le ról domhanda an Aontais i dtírdhreach domhanda atá ag athrú ina bhfuil an éiginnteacht, an iomaíocht straitéiseach agus eacnamaíoch, an leochaileacht, leibhéal mhéadaitheacha coinbhleachta agus géarchéimeanna leanúnacha. Ní mór dó cur ar chumas an Aontais a thionchar geopholaitiúil agus geo-eacnamaíoch a neartú, cur chuige athnuaite a shaothrú maidir leis an gcomhar idirnáisiúnta, aghaidh a thabhairt ar dhúshlán dhomhanda agus rannchuidiú le soláthar earraí poiblí domhanda trí chomhpháirtíochtaí luachbhunaithe comhthairbheacha a chothú. Thairis sin, ba cheart don Aontas leanúint de ról ríthábhachtach a bheith aige sa phróiseas athchóirithe leanúnach NA-80 agus an t-ord idirnáisiúnta riailbhunaithe ina bhfuil na Náisiúin Aontaithe ina chroílár a choimirciú. Ní mór dó a áiritiú freisin go gcuirfidh an tAontas a thairiscint in oiriúint do riachtanais na dtíortha comhpháirtíochta, lena n-áirítear na Tíortha is Lú Forbairt, na Stáit Oileánacha Bheaga i mBéal Forbartha agus tíortha leochaileacha, agus go n-oibreoidh sé ar bhealach níos comhtháite trí chur chuige Fhoireann na hEorpa, agus béim á leagan ar thábhacht agus ar ról Thoscaireachtaí an Aontais agus ar chumas gach Ballstáit rannchuidiú go fóinteach leis an tairiscint chomhpháirteach Eorpach do thíortha comhpháirtíochta.

## *Straitéis Sláinte Domhanda an Aontais a chur chun feidhme*

7. Is díol sásaimh don Chomhairle an chéad tuarascáil maidir le cur chun feidhme Straitéis Sláinte Domhanda an Aontais agus athdhearbhaíonn sí an ról ceannasach atá ag an Aontas agus ag na Ballstáit maidir leis an tsláinte dhomhanda a chur chun cinn i gcomhar le comhpháirtithe atá bunaithe ar an dlúthpháirtíocht, ar an gcine daonna, ar an gcothromas, ar an gcomhionannas inscne agus ar chearta an duine a chaomhnú do chách. Aithnítear ann go dtrasnaíonn galair teorainneacha agus go bhféadfadh tionchar trasearnála a bheith acu. Dá bhrí sin, is den ríthábhacht é an rochtain ar fud an domhain ar raon iomlán seirbhísí riachtanacha sláinte agus ar fhaisnéis iontaofa sláinte ríthábhachtach do shlándaíl sláinte, d'fholláine agus do chobhsaíocht shocheacnamaíoch na hEorpa. Ba cheart an rannpháirtíocht sin a bheith ag brath freisin ar chur chuige na hAon Sláinte Amháin lena n-aithnítear an t-idirnascaid idir sláinte an duine, sláinte ainmhithe agus sláinte an chomhshaoil chomh maith le haitheantas a thabhairt don tionchar méadaitheach atá ag an athrú aeráide ar an tsláinte dhomhanda.
8. Dearbhaíonn an Chomhairle an tábhacht straitéiseach a bhaineann le Straitéis Sláinte Domhanda an Aontais agus a trí phríomhthosaíocht lena ndírítear ar an tsláinte agus ar an bhfolláine, ar chórais sláinte a neartú agus ar chumhdach sláinte uilíoch agus ar bhagairtí sláinte a chomhrac chomh maith le rochtain chothrom ar sheirbhísí sláinte ar ardchaighdeán a áirithiú, lena n-áirítear sláinte agus cearta gnéis agus atáirgthe de réir an Chomhdhearcaidh Eorpaigh Nua maidir le Forbairt. Is díol sásaimh don Chomhairle an obair leanúnach atá á déanamh chun creat cuimsitheach a bhunú le haghaidh na hoibre leantáí, na dtorthaí agus an tionchair.
9. Rannchuidíonn an tAontas agus a Bhallstáit go mór leis an tsláinte dhomhanda a fheabhsú trí ghníomhaíochtaí agus comhpháirtíochtaí ar fud earnálacha éagsúla agus ar gach leibhéal. Áirítear leis sin an rochtain uilíoch ar vacsaíní agus ar chórais a chur chun cinn chomh maith leis an rochtain ar theicneolaíochtaí sláinte, agus rialacha idirnáisiúnta á n-urramú. Áirítear leis freisin galair theagmhálacha agus neamhtheagmhálacha a chomhrac, go háirithe trí chomhar substainteach, laistigh de na féidearthachtaí atá ar fáil, leis an Eagraíocht Dhomhanda Sláinte (EDS) agus le heintitis eile de chuid na Náisiún Aontaithe, lena n-áirítear UNFPA, UNAIDS agus UNICEF, chomh maith le mórhionscnaimh agus mórhásraí sláinte domhanda mar atá Gavi, an Chomhghuaillíocht Vacsaíní, an Ciste Domhanda chun SEIF, Eitinn agus Maláire a Chomhrac, an Tionscnamh Domhanda um Dhíothú Póilió, Unitaid, an Institiúid Idirnáisiúnta um Vacsaíní agus an Ciste Paidéime. Leagann sí béim ar an ngá atá le maoiniú inbhuanaithe leanúnach i gcomhréir le próisis ábhartha athailínithe agus tosaíochta chomh maith le cuntasacht agus trédhearcacht fheabhsaithe, ullmhacht níos láidre agus úsáid réiteach sláinte digítí chun córais sláinte dhomhanda a neartú.

10. Iarrann an Chomhairle ar an Aontas agus ar a Bhallstáit leanúint de Straitéis Sláinte Domhanda an Aontais a chur chun feidhme agus a áirithiú go leanfaidh sí de bheith ábhartha i dtírdhreach athraitheach na sláinte domhanda agus don tslándáil sláinte dhomhanda. Áirítear leis sin an tionchar comhchoiteann a neartú mar ghníomhaí domhanda agus réigiúnach, lena n-áirítear tríd an Straitéis Global Gateway agus trí Thionscnaimh Fhoireann na hEorpa, rannchuidiú ar bhealach cuiditheach le clár oibre athchóirithe na hailtireachta sláinte domhanda lena n-áirítear Clár Oibre Lusaka agus próiseas athbheartaithe tosaíochtaí EDS chomh maith le béim a leagan ar chomhar láidir idir na gníomhaithe uile chun éifeachtúlacht a mhéadú agus sineirgí a spreagadh. Is cúis inní don Chomhairle i gcónaí an tionchar diúltach suntasach ar an tslándáil sláinte dhomhanda agus ar thorthaí sláinte do chuid de na pobail is imeallaithe ar domhan, mar thoradh ar laghduithe suntasacha ar mhaoiniú don tsláinte dhomhanda. Sa chomhthéacs sin, cuireann an Chomhairle i bhfios go láidir a thábhachtaí atá sé a áirithiú go mbeidh an tAontas ag dul in oiriúint don timpeallacht nua, lena n-áirítear athbheartú tosaíochtaí agus athdhíriú de réir mar is gá, agus iarracht á déanamh ag an am céanna bearta a choinneáil ar bun chun cothromas sláinte a chur ar fáil do na daoine is faide chun deiridh. Athdhearbhaíonn an Chomhairle tiomantas láidir an Aontais oibriú leis na geallsealbhóirí uile, lena n-áirítear EDS, atá i gcoilár an ollstruchtúir dhomhanda sláinte, chun Straitéis Sláinte Domhanda an Aontais a chur chun cinn agus tuilleadh dul chun cinn a dhéanamh go comhpháirteach.

***Meastóireacht ar Phlean Gníomhaíochta III maidir le hInscne***

11. Tugann an Chomhairle dá haire toradh na meastóireachta neamhspleáiche ar Phlean Gníomhaíochta III an Aontais maidir le hInscne. Deimhnítear sa mheastóireacht an tábhacht straitéiseach a bhaineann le GAP III, a ghlac an Coimisiún agus Ardionadaí an Aontais Eorpaigh, agus ar dhearbhaigh an Uachtaránacht sna Conclúidí uaithi gur dhíol sásaimh é, agus deimhnítear an ról atá aige leanúint den tábhacht straitéiseach a bhaineann le comhionannas inscne i ngníomhaíocht sheachtrach an Aontais a mhéadú go suntasach. Ós rud é go bhfuiltear ag cur i gcoinne an chomhionannais inscne agus chearta na mban agus na gcailíní, lena n-áirítear a sláinte agus a gcearta gnéis agus atáirgthe, ar fud an domhain ar bhealach nach bhfacthas riamh roimhe, athdhearbhaíonn an Chomhairle go bhfuil sí tiomanta an comhionannas inscne, cumhachtú na mban agus sláinte ghnéis agus sláinte atáirgthe agus na cearta a bhaineann leo a chur chun cinn ar fud an domhain, de réir an Chomhdhearcaidh Eorpaigh Nua maidir le Forbairt, agus i gcomhar le rialtais chomhpháirtíochta, leis an tsochaí shibhialta agus leis an earnáil phríobháideach.

12. Tá an tAontas tiomanta i gcónaí do chur chun cinn, do chosaint agus do chomhlíonadh chearta uile an duine, Clár Oibre Gníomhaíochta Bhéising agus Clár Oibre na Comhdhála Idirnáisiúnta maidir le Daonra agus Forbairt a chur chun feidhme go héifeachtach agus go hiomlán, mar aon le pé toradh a bheidh ar a gcuid comhdhálacha athbheithniúcháin, agus sa chomhthéacs sin, leanann an tAontas de bheith tiomanta do shláinte agus cearta gnéis agus atáirgthe. Agus beann aige ar an méid sin, athdhearbhaíonn an tAontas an tiomantas do chur chun cinn, cosaint agus comhlíonadh an chirt atá ag gach duine smacht iomlán a bheith acu, agus cinneadh a dhéanamh gan bhac agus ar bhealach freagrach, ar ábhair a bhaineann lena ngnéasacht agus lena sláinte gnéis agus atáirgthe, saor ón idirdhealú, ón gcomhéigean agus ón bhforéigean. Is mian leis an Aontas a chur i bhfios freisin go dteastaíonn i leith na sláinte gnéis agus atáirgthe rochtain uilíoch ar fhaisnéis, ar oideachas (lena n-áirítear oideachas cuimsitheach gnéis) agus ar sheirbhísí cúraim sláinte a bheidh ar ardchaighdeán, inacmhainne agus cuimsitheach.
13. Aithníonn an Chomhairle go bhfuil an ceathrú Plean Gníomhaíochta Inscne (GAP IV) á ullmhú [ag an gCoimisiún agus ag Ardionadaí an Aontais Eorpaigh]. Ba cheart tiomantas agus ceannaireacht leanúnach a léiriú le GAP IV trí spriocanna nithiúla a leagan síos. Le GAP IV, ba cheart leanúint den chomhionannas inscne agus SRHR a chur chun cinn, de réir an Chomhdhearcaidh Eorpaigh Nua maidir le Forbairt, chomh maith le cearta na mban agus na gcailíní agus na ndaoine LGBTI uile trí chineálacha cur chuige claochlaitheacha lena dtugtar aghaidh ar bhunchúiseanna an neamhionannais inscne, ar chineálacha iomadúla trasnacha idirdhealaithe agus trí chur chuige atá bunaithe ar chearta an duine a chur i bhfeidhm. Ba cheart go rannchuideodh GAP IV le timpeallachtaí sábháilte a chruthú do chosantóirí ban chearta an duine agus do dhaoine LADTI. Ba cheart do Bhearna IV leanúint freisin de bheith ag dul i ngleic le steiréitíopaí inscne, le bunchúiseanna an neamhionannais inscne agus leis an idirdhealú in aghaidh na mban agus na gcailíní, agus béim ar leith á leagan ar na daoine is mó atá faoi mhíbhuntáiste, lena n-áirítear daoine faoi mhíchumas. Ba cheart a mheabhrú in GAP IV tiomantas an Aontais tacú le rannpháirtíocht agus ceannaireacht chomhionann, iomlán, éifeachtach agus fhóinteach na mban agus na hóige, ina n-éagsúlacht uile, agus i ngach réimse agus leibhéal den saol poiblí agus polaitiúil, de réir Phlean Gníomhaíochta an Aontais maidir le Cearta an Duine agus leis an Daonlathas 2020-2027, cearta eacnamaíochta agus sóisialta na mban agus na gcailíní uile a neartú, an clár oibre maidir le mná, síocháin agus slándáil a chur chun feidhme agus deireadh a chur le gach cineál foréigin ghnéasaigh agus inscnebhunaithe. Ba cheart leanúint de na gealltanais sin go léir a léiriú in ionstraimí maoinithe an Aontais don ghníomhaíocht sheachtrach.

## *Tuarascáil Bhliantúil maidir le Spriocanna an Aontais Eorpaigh i réimse na Cabhrach Forbraíochta*

14. Is díol sásaimh don Chomhairle an anailís bhliantúil a rinne an Coimisiún ar spriocanna an Aontais i réimse na cabhrach forbraíochta agus is mian léi an méid seo a leanas a thuairisciú don Chomhairle Eorpach:
- (a) Is iad an tAontas agus a Bhallstáit a bhí freagrach as 42 % den Chúnamh Oifigiúil Forbraíochta<sup>1</sup> a tugadh in 2024, rud a fhágann gurb iad an ranníocóir COF is mó ar domhan agus go bhfuil siad ina gceannairí i gcónaí i dtaobh an chláir oibre domhanda don fhorbairt inbhuanaithe.
  - (b) Ba é 0,50 % d'Ollioncam Náisiúnta (OIN) an Aontais, nó EUR 88.7 billiún, méid COF<sup>2</sup> comhchoiteann an Aontais in 2024. Is laghdú é sin i gcomparáid lena sciar 0,56 % de OIN an Aontais in 2023 (EUR 95.5 billiún).
  - (c) Ba é 0,12 % de OIN an Aontais, nó EUR 20 billiún, méid COF coiteann an Aontais do na Tíortha is Lú Forbairt<sup>3</sup> in 2023. Is méadú é sin i gcomparáid lena sciar 0,10 % de OIN an Aontais in 2022 (EUR 15.3 billiún).
15. Leanann an Chomhairle de na Ballstáit go léir a spreagadh dul chun cinn a dhéanamh i dtreo a spriocanna aonair a bhaint amach chomh maith le gealltanas comhchoiteann an Aontais 0,7 % de OIN a sholáthar mar COF<sup>4</sup>, agus 0,20 % a sholáthar mar COF do na tíortha is lú forbairt faoi 2030. Molann an Chomhairle do na Ballstáit freisin a áirithiú go dtabharfar sciar iomchuí dá ODA, 10 % cuir i gcás, don ghníomhaíocht dhaonnúil, ar bhonn na riachtanas daonnúil atá ann cheana.

---

<sup>1</sup> Bunaithe ar réamhaisnéis maidir le sonraí COF 2024 ó ECFE-DAC. Áirítear, sa sainmhíniú atá anseo ar COF domhanda, COF a chuireann tíortha comhchoiteanna an Aontais, agus gach tír eile bhronntach ar tír DAC agus neamh-DAC iad agus a thuairiscíonn don ECFE, ar fáil.

<sup>2</sup> Bunaithe ar réamhaisnéis maidir le sonraí COF 2024 ó ECFE-DAC. Déantar COF comhchoiteann an Aontais a thomhas ar bhonn coibhéis deontais agus is éard atá ann léiriú ar shuim an COF ó Bhallstáit an Aontais agus an cion COF a chuireann institiúidí an Aontais ar fáil nach bhfuil inleagtha ar Bhallstáit ná ar dheontóirí nach Ballstáit den Aontas iad, an Ríocht Aontaithe, cuir i gcás.

<sup>3</sup> Bunaithe ar shonraí ODA 2023 ó ECFE-DAC. Áirítear ar COF comhchoiteann an Aontais do TLFanna COF glan déthaobhach na mBallstát do na tíortha is lú forbairt, COF iltaobhach barúlach do na tíortha is lú forbairt agus COF réigiúnach arb eol go dtéann sé chun tairbhe na dtíortha is lú forbairt chomh maith le COF glan réigiúnach institiúidí an Aontais arb eol go dtéann sé chun tairbhe na dtíortha is lú forbairt (gan sciar na Ríochta Aontaithe a áireamh).

<sup>4</sup> Tá na Ballstáit sin a tháinig isteach san Aontas i ndiaidh 2002 tiomanta a gcóimheas COF/OIN a mhéadú go 0,33 %.

16. Dearbhaíonn an Chomhairle go bhfuil an tAontas faoi réir le rannchuidiú go gníomhach le córas idirnáisiúnta comhair forbraíochta agus córas daonnúil atá lánábaltá aghaidh a thabhairt ar dhúshláin dhomhanda an lae inniu a mhúnlú. I ndáil leis an méid sin, iarrann an Chomhairle go mbainfeadh comhpháirtíochtaí idirnáisiúnta úsáid éifeachtach as gach foinse maoinithe don fhorbairt inbhuanaithe, lena n-áirítear cúnaimh oifigiúil forbraíochta agus cúnaimh eile nach é, chun tionchar na n-acmhainní a bharrfheabhsú agus chun tacú le clár oibre forbartha na dtíortha comhpháirtíochta, lena n-áirítear na tíortha is lú forbairt agus na tíortha leochaileacha. Leagann an Chomhairle béim ar a thábhachtaí atá sé tionchar a thomhas ar bhealach níos fearr agus níos córasaí chomh maith le bailiú cuimsitheach sonraí agus tuairisciú trédhearcach a dhéanamh ar gach foinse oifigiúil maoinithe, lena n-áirítear acmhainní arna slógadh ón earnáil phríobháideach, trí Chóras Tuairiscithe Creidiúnaithe de chuid ECFE (go háirithe COF), an Tacaíocht Oifigiúil Iomlán le haghaidh na Forbartha Inbhuanaithe, nó tríd an Tionscnamh Trédhearcachta maidir le Cabhair Idirnáisiúnta.

***Tuarascáil Speisialta ó Chúirt Iniúchóirí na hEorpa maidir le Cabhair don Trádáil***

17. Is díol sásaimh don Chomhairle Tuarascáil Speisialta Uimh. 17/2025 ó Chúirt Iniúchóirí na hEorpa agus molann sí an Coimisiún as glacadh leis na moltaí ón gCúirt. Aontaíonn an Chomhairle go ginearálta leis na freagraí ón gCoimisiún ar na torthaí agus ar na moltaí a áirítear sa tuarascáil ón gCúirt.
18. Is cuid thábhachtach den mhaoiniú forbartha é Cabhair don Trádáil agus tá sé ag teacht leis an Straitéis Global Gateway, lena n-áirítear trí infheistíochtaí i mbonneagar eacnamaíoch agus i bhforbairt acmhainneachta táirgiúla. Is iad an tAontas agus a Bhallstáit an ranníocóir is mó ar domhan le Cabhair don Trádáil go fóill; rannchuidigh siad EUR 22.2 billiún leis in 2022 (36 % den Chabhair uile don Trádáil ó fhoinsí déthaobhacha agus iltaobhacha).
19. Dearbhaíonn an Chomhairle go leanfaidh an tAontas de bheith tiomanta tacú le tíortha comhpháirtíochta dul i ngleic le bacainní a bhaineann le trádáil, a n-acmhainneacht trádála a neartú agus rialacha trádála idirnáisiúnta a chaibidliú agus a chur i bhfeidhm, tacú le próisis lánpháirtithe réigiúnaí chomh maith leis an mbonneagar is gá dóibh a chomhtháthú sa chóras trádála idirnáisiúnta a thógáil. Athdhearbhaíonn an Chomhairle freisin go bhfuil sí *tiomanta tacú le timpeallacht chumasúcháin don trádáil agus don infheistíocht chun comhpháirtíochtaí comhthairbheacha agus an fhorbairt inbhuanaithe a chur chun cinn*, agus tugann sí dá haire an gá atá le hiarrachtaí níos spriocdhírthe i dtreo na dtíortha is Lú Forbairt.